

# CITY OF CHELSEA

(Questions?/Preguntas? 617-466-4186)

# RESOURCE DIRECTORY

<b>INSPECTIONAL SERVICES DEPARTMENT</b> (Departamento de Servicios Inspeccionales)	<b>Chelsea Inspectional Services Department</b> (Inspections/Permits/Housing Complaints)  500 Broadway, Room 201 Chelsea, MA 02150 <b>617-466-4132</b> email: <a href="mailto:coh@chelseama.gov">coh@chelseama.gov</a>
<b>HEALTH AND HUMAN SERVICES DEPARTMENTS</b> (Departamento de Salud y Servicios Humanos)	<b>Chelsea Health and Human Services Departments</b> (Social Services)  500 Broadway, Room 100 Chelsea, MA 02150 <b>617-466-4090</b>
<b>EMERGENCY MANAGEMENT DEPARTMENT</b> (Departamento de Manejo de Emergencias)	<b>EMERGENCIES including Fire/Police</b> (Emergencias incluyendo Bomberos/Policia: Dial (Marque): <b>911</b>  <b>Non-Emergency Reports/Requests</b> (Reportes/Peticiones No Emergencias) Dial (Marque): <b>617-466-4662</b>
<b>FIRE DEPARTMENT/Fire Prevention</b> (Departamento de Bomberos)	<b>Chelsea Fire Department Fire Prevention</b> (Inspections/Permits/Details)  311 Chestnut Street Chelsea, MA 02150 <b>617-466-4620</b> <b>Emergency</b> (Emergencia): <b>911</b>
<b>POLICE DEPARTMENT</b> (Departamento de Policia)	<b>Chelsea Police Department</b>  19 Park Street Chelsea, MA 02150 Main Number: <b>617-466-4855</b> <b>Emergency</b> (Emergencia): <b>911</b>
<b>TREASURY/COLLECTION DEPARTMENT</b> (Departamento de Leyes)	<b>Chelsea Treasury/Collection Department</b> (Taxes, Payments, Tickets, Citations)  500 Broadway, Room 213 Chelsea, MA 02150 <b>617-466-4240</b>
<b>PLANNING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT</b> (Departamento de Planificacion y Desarrollo)	<b>Chelsea Planning and Development</b> (Zoning, Variances, Permits, Housing, Planning)  500 Broadway, Room 101 Chelsea, MA 02150 <b>617-466-4180</b>

**COMMUNITY:****CHELSEA**

<p>Emergency Shelter Assistance (Asistencia con Albergue en Emergencias)</p>	<p><b>Chelsea Transitional Assistance Office</b>  80 Everett Avenue Chelsea, MA 02150 617-551-1700</p>
<p>HomeBASE / RAFT (Asistencia de Renta para Familias en Transicion)</p>	<p><b>Metropolitan Boston Housing Partnership</b>  125 Lincoln Street Boston, MA 02111 617-425-6700</p>
<p>Housing Consumer Education Center (Centro de Educacion al Consumidor sobre Vivienda)</p>	<p><b>Metropolitan Boston Housing Partnership</b>  125 Lincoln Street Boston, MA 02111 617-425-6700</p>
<p>Local Housing Authority (Autoridad Local de Vivienda)</p>	<p><b>Chelsea Housing Authority</b>  54 Locke Street Chelsea, MA 02150 617-884-5617</p>
<p>Community Action Agency (Agencia de Accion Comunitaria)</p>	<p><b>Community action Program Inter-City, Inc. (CAPIC)</b>  100 Everett Avenue, Unit 14 Chelsea, MA 02150 617-884-6130</p>
<p>Fuel Assistance (Asistencia de Combustible)</p>	<p><b>Community action Program Inter-City, Inc. (CAPIC)</b>  100 Everett Avenue, Unit 14 Chelsea, MA 02150 617-884-6130</p>
<p>Weatherization Services (Servicios de Climatizacion)</p>	<p><b>Community action Program Inter-City, Inc. (CAPIC)</b>  100 Everett Avenue, Unit 14 Chelsea, MA 02150 617-884-6130</p>
<p>Heating System Services (Servicios para Sistema de Calefaccion)</p>	<p><b>Community action Program Inter-City, Inc. (CAPIC)</b>  100 Everett Avenue, Unit 14 Chelsea, MA 02150 617-884-6130</p>

**COMMUNITY:****EVERETT**

<p>Emergency Shelter Assistance (Asistencia con Albergue en Emergencias)</p>	<p><b>Malden Transitional Assistance Office</b>  245 Commercial Street Malden, MA 02148 781-388-7300</p>
<p>HomeBASE / RAFT (Asistencia de Renta para Familias en Transicion)</p>	<p><b>Metropolitan Boston Housing Partnership</b>  125 Lincoln Street Boston, MA 02111 617-425-6700</p>
<p>Housing Consumer Education Center (Centro de Educacion al Consumidor sobre Vivienda)</p>	<p><b>Metropolitan Boston Housing Partnership</b>  125 Lincoln Street Boston, MA 02111 617-425-6700</p>
<p>Local Housing Authority (Autoridad Local de Vivienda)</p>	<p><b>Everett Housing Authority</b>  393 Ferry Street Everett, MA 02149 617-387-6389</p>
<p>Community Action Agency (Agencia de Accion Comunitaria)</p>	<p><b>Action for Boston Community Development (ABCD), Mystic Valley</b>  110 Pleasant Street, 3<sup>rd</sup> Floor Malden, MA 02148 781-321-3431</p>
<p>Fuel Assistance (Asistencia de Combustible)</p>	<p><b>Action for Boston Community Development (ABCD), Mystic Valley</b>  110 Pleasant Street, 3<sup>rd</sup> Floor Malden, MA 02148 781-322-6284</p>
<p>Weatherization Services (Servicios de Climatizacion)</p>	<p><b>Action for Boston Community Development (ABCD), Mystic Valley</b>  110 Pleasant Street, 3<sup>rd</sup> Floor Malden, MA 02148 781-322-6284</p>
<p>Heating System Services (Servicios para Sistema de Calefaccion)</p>	<p><b>Action for Boston Community Development (ABCD), Mystic Valley</b>  110 Pleasant Street, 3<sup>rd</sup> Floor Malden, MA 02148 781-322-6284</p>

**COMMUNITY:****REVERE**

<p><b>Emergency Shelter Assistance</b> (Asistencia con Albergue en Emergencias)</p>	<p><b>Chelsea Transitional Assistance Office</b> 80 Everett Avenue Chelsea, MA 02150 617-551-1700</p>
<p><b>HomeBASE / RAFT</b> (Asistencia de Renta para Familias en Transicion)</p>	<p><b>Metropolitan Boston Housing Partnership</b> 125 Lincoln Street Boston, MA 02111 617-425-6700</p>
<p><b>Housing Consumer Education Center</b> (Centro de Educacion al Consumidor sobre Vivienda)</p>	<p><b>Metropolitan Boston Housing Partnership</b> 125 Lincoln Street Boston, MA 02111 617-425-6700</p>
<p><b>Local Housing Authority</b> (Autoridad Local de Vivienda)</p>	<p><b>Revere Housing Authority</b> 70 Cooledge Street Revere, MA 02151 781-284-4394</p>
<p><b>Community Action Agency</b> (Agencia de Accion Comunitaria)</p>	<p><b>Community action Program Inter-City, Inc. (CAPIC)</b> 100 Everett Avenue, Unit 14 Chelsea, MA 02150 617-884-6130</p>
<p><b>Fuel Assistance</b> (Asistencia de Combustible)</p>	<p><b>Community Action Program Inter-City, Inc. (CAPIC)</b> 100 Everett Avenue, Unit 14 Chelsea, MA 02150 617-884-6130</p>
<p><b>Weatherization Services</b> (Servicios de Climatizacion)</p>	<p><b>Community Action Program Inter-City, Inc. (CAPIC)</b> 100 Everett Avenue, Unit 14 Chelsea, MA 02150 617-884-6130</p>
<p><b>Heating System Services</b> (Servicios para Sistema de Calefaccion)</p>	<p><b>Community Action Program Inter-City, Inc. (CAPIC)</b> 100 Everett Avenue, Unit 14 Chelsea, MA 02150 617-884-6130</p>

**COMMUNITY:****MALDEN**

Emergency Shelter Assistance (Asistencia con Albergue en Emergencias)	<b>Malden Transitional Assistance Office</b> 245 Commercial Street Malden, MA 02148 781-388-7300
HomeBASE / RAFT (Asistencia de Renta para Familias en Transicion)	<b>Metropolitan Boston Housing Partnership</b> 125 Lincoln Street Boston, MA 02111 617-425-6700
Housing Consumer Education Center (Centro de Educacion al Consumidor sobre Vivienda)	<b>Metropolitan Boston Housing Partnership</b> 125 Lincoln Street Boston, MA 02111 617-425-6700
Local Housing Authority (Autoridad Local de Vivienda)	<b>Malden Housing Authority</b> 630 Salem Street Malden, MA 02148 781-322-9460
Community Action Agency (Agencia de Accion Comunitaria)	<b>Action for Boston Community Development (ABCD), Mystic Valley</b> 110 Pleasant Street, 3 <sup>rd</sup> Floor Malden, MA 02148 781-321-3431
Fuel Assistance (Asistencia de Combustible)	<b>Action for Boston Community Development (ABCD), Mystic Valley</b> 110 Pleasant Street, 3 <sup>rd</sup> Floor Malden, MA 02148 781-322-6284
Weatherization Services (Servicios de Climatizacion)	<b>Action for Boston Community Development (ABCD,) Mystic Valley</b> 110 Pleasant Street, 3 <sup>rd</sup> Floor Malden, MA 02148 781-322-6284
Heating System Services (Servicios para Sistema de Calefaccion)	<b>Action for Boston Community Development (ABCD), Mystic Valley</b> 110 Pleasant Street, 3 <sup>rd</sup> Floor Malden, MA 02148 781-322-6284

**COMMUNITY:****BOSTON**

Emergency Shelter Assistance (Asistencia con Albergue en Emergencias)	<b>Boston Family Housing TAO</b> 2201 Washington Street Roxbury, MA 02119 617-989-6000
HomeBASE / RAFT (Asistencia de Renta para Familias en Transicion)	<b>Metropolitan Boston Housing Partnership</b> 125 Lincoln Street, 5 <sup>th</sup> Floor Boston, MA 02111 617-425-6700
Housing Consumer Education Center (Centro de Educacion al Consumidor sobre Vivienda)	<b>Metropolitan Boston Housing Partnership</b> 125 Lincoln Street Boston, MA 02111 617-425-6700
Local Housing Authority (Autoridad Local de Vivienda)	<b>Boston Housing Authority</b> 52 Chauncy Street Boston, MA 02111 617-988-4000
Community Action Agency (Agencia de Accion Comunitaria)	<b>Action for Boston Community Development, Inc. (ABCD)</b> 178 Tremont Street Boston, MA 02111 617-348-6000
Fuel Assistance (Asistencia de Combustible)	<b>Action for Boston Community Development, Inc. (ABCD)</b> 178 Tremont Street Boston, MA 02111 617-357-6000, x11
Weatherization Services (Servicios de Climatizacion)	<b>Action for Boston Community Development, Inc. (ABCD)</b> 178 Tremont Street Boston, MA 02111 617-357-6000
Heating System Services (Servicios para Sistema de Calefaccion)	<b>Action for Boston Community Development, Inc. (ABCD)</b> 178 Tremont Street Boston, MA 02111 617-357-6000

**COMMUNITY:****LYNN**

<p><b>Emergency Shelter Assistance</b> (Asistencia con Albergue en Emergencias)</p>	<p><b>North Shore Transitional Assistance Office</b></p> <p>35 Congress Street Salem, MA 01970 978-825-7300</p>
<p><b>HomeBASE / RAFT</b> (Asistencia de Renta para Familias en Transicion)</p>	<p><b>Lynn Housing Authority and Neighborhood Development</b></p> <p>10 Church Street Lynn, MA 01902 781-581-8600</p>
<p><b>Housing Consumer Education Center</b> (Centro de Educacion al Consumidor sobre Vivienda)</p>	<p><b>Lynn Housing Authority and Neighborhood Development</b></p> <p>10 Church Street Lynn, MA 01902 781-581-8600</p>
<p><b>Local Housing Authority</b> (Autoridad Local de Vivienda)</p>	<p><b>Lynn Housing Authority</b></p> <p>10 Church Street Lynn, MA 01902 781-581-8760</p>
<p><b>Community Action Agency</b> (Agencia de Accion Comunitaria)</p>	<p><b>Lynn Economic Opportunity, Inc. (LEO)</b></p> <p>156 Bond Street Lynn, MA 01901 781-581-7220</p>
<p><b>Fuel Assistance</b> (Asistencia de Combustible)</p>	<p><b>Lynn Economic Opportunity, Inc. (LEO)</b></p> <p>156 Bond Street Lynn, MA 01901 781-581-7220, x283</p>
<p><b>Weatherization Services</b> (Servicios de Climatizacion)</p>	<p><b>Lynn Economic Opportunity, Inc. (LEO)</b></p> <p>156 Bond Street Lynn, MA 01901 781-581-7220, x283</p>
<p><b>Heating System Services</b> (Servicios para Sistema de Calefaccion)</p>	<p><b>Lynn Economic Opportunity, Inc. (LEO)</b></p> <p>156 Bond Street Lynn, MA 01901 781-581-7220, x283</p>